

أربع قرى بأث منصور البويرة تستفيد من شبكات التطهير

ستودع أربع فرى تابعة لبلدية اث منصور شرق البويرة، وهي كل من قرية الروضة وتانساوث وثشرة وأزواغن، معاناتها مع المخاطر الناجمة عن الحفر العشوائية التي كان يستخدمها قاطنو القرى كبديل لقنوات الصرف الصحي، التي طالما كانت حلما يراود السكان، الذين أطلقوا صرخات استغاثة في عديد المرات، قبل أن تلتفت إليهم الجهات المعنية، التي خصصت مبلغا ماليا قدره غلافه ب3 ملايين و500 مليون سنتيم من أجل ربطهم بشبكة تطهير، ستهي معاناة كان السكان فيها عرضة للموت البطيء.

Les travaux seront lancés en 2015 250 milliards pour la STEP de Oued Tlélat

La wilaya d'Oran sera dotée d'une troisième station de traitement et d'épuration des eaux usées (STEP) qui sera réalisée dans la commune de Oued Tlélat. Les travaux de réalisation de cette station seront lancés l'année prochaine a annoncé le directeur des Ressources en eau. Une enveloppe budgétaire de 250 milliards de centimes a été débloquée pour la concrétisation de ce projet. La nouvelle station couvrira plusieurs zones de l'Ouest de la wilaya et permettra de lutter contre la pollution de la zone humide Oum Ghelaz.

Les eaux traitées seront utilisées en industrie et en agriculture. Le projet devra atteindre un équilibre dans la prise en charge des eaux usées dans la wilaya aussi longtemps que les deux stations se trouvent à Ain El Turck à l'ouest et Ain El Kerma au sud. La station d'épuration des eaux usées d'El Kerma, entrée en service en 2010, a une capacité de traitement quotidienne de près de 270.000 mètres cubes au profit de 1,5 million d'habitants, alors que celle de Cap-Falcon (Ain El Turck) traite environ 32.000 mètres cubes par jour pour

250.000 habitants. D'énormes investissements ont été consacrés pour réaliser des projets à travers la wilaya d'Oran, afin de résoudre les problèmes d'assainissement des eaux usées et des eaux pluviales ainsi que la protection des centres urbains contre les inondations, cet état de fait est dû essentiellement aux extensions du tissu urbain et aux rejets des eaux usées brutes dans les milieux naturels. La stratégie du ministère des Ressources en eau dans le domaine de l'épuration est basée sur la protection de la ressource hydrique, l'éradication des fosses septiques et des MTH, le confort et le bien-être des citoyens, la protection du littoral conformément à la Convention de Barcelone et la réutilisation des eaux usées épurées, notamment à des fins agricoles. Il convient de souligner qu'un périmètre agricole de plus de 8.000 hectares a été créé ces dernières années dans la région de la M'léta, une plaine vallonnée connue pour son très haut rendement céréalier, en comparaison avec les autres régions du territoire de la wilaya d'Oran, où le rendement à l'hectare dans ce créneau de l'activité agricole est faible, se-



lon les connaisseurs de ce secteur. Les eaux épurées de la STEP contribueront également à varier les pratiques culturales, notamment les cultures maraichères dont la wilaya d'Oran demeure fortement dépendante des régions voisines comme Mascara, Mostaganem et Relizane.

Mehdi A

بسبب سوء الأحوال الجوية بجيجل .. تخصيص 4.5 مليار دينار لإصلاح الأضرار التي لحقت بشبكة الطرقات



الطريق الوطني رقم 105 (جيملة-الحدود الإدارية مع ولاية ميله).
وأضاف ذات المصدر بأنه إذا كانت أشغال بعض الأقسام هي على وشك الانطلاق، فإن أغلبية الأجزاء المزمع إصلاحها هي حاليا قيد الإنجاز لا سيما على الطريقتين الوطنيتين رقم 43 و 77، حيث تسجل الأشغال معدل تقدم يتراوح بين 20 و 60 بالمائة، فيما يتضمن إصلاح الأضرار التي لحقت بالطرق الولائية 9 عمليات موزعة على 19 جزءا حيث تتواجد أغلبية الأجزاء المعنية بهذه العملية على الطرق الولائية : العنصر- بلهاف- أولاد عسكر الشحنة- أولاد عسكر العوانة- القرن تاكسنة- سلمة وزيامة منصورية- إراقن سويسسي، واستنادا لمصالح الولاية فإن الأشغال جارية عبر 3 أجزاء في حين أن باقي الأقسام هي في طور الإطلاق.

تطلب إصلاح الأضرار الناجمة عن الاضطرابات الجوية التي مست الطرق الوطنية والولائية بولاية جيجل في سنة 2012، استثمارا عموميا بقيمة 4,5 مليار د.ج، حسب ما علم يوم أمس من مصالح الولاية.

□ وأوضح ذات المصدر بأن هذه العملية تتضمن على وجه الخصوص، معالجة الانزلاقات التي وقعت على شبكة الطرقات بسبب الأمطار الغزيرة، إضافة إلى إصلاح الطريق المعبدة، وفيما يتعلق بالطرق الوطنية تحدث ذات المصدر عن 4 عمليات مقسمة إلى 10 أجزاء 3 منها على الطريق الوطني رقم 43 (جيجل- بجاية) و 3 على الطريق الوطني رقم 77 (جيجل- تاكسنة) وجزئين آخرين على الطريق الوطني رقم 27 (جيجل- الميلية)، و 2 على

RESSOURCES EN EAU

285 stations d'épuration des eaux usées à l'horizon 2016

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, a affirmé que son département prévoit à l'horizon 2016, d'atteindre un chiffre de 285 stations d'épuration, d'une capacité de traitement de 1,2 milliard m³/an. Dans sa réponse au membre du Conseil de la nation, Mohamed Bentebba, à propos du programme national de traitement des eaux usées et d'épuration des oueds, le ministre des ressources en eau a précisé que l'épuration des eaux figurait parmi les priorités de son secteur qui a consacré plusieurs programmes ayant permis d'atteindre 165 stations exploitées en 2014 qui traitent 850 millions de mètres cubes par an.

Il a rappelé, dans ce contexte, que les capacités de l'Algérie, dans ce domaine, ne dépassent pas 90 millions de mètres cubes par an en 1999 ajoutant que le programme devrait atteindre 285 stations d'épuration d'une capacité de traitement de 1,2 milliards de mètres cubes/an à l'horizon 2016.

Pour ce qui est du réseau d'assainissement, le ministre a précisé que le taux de raccordement national est de 89% contre 72% en 2000.

Concernant les eaux des oueds qui se déversent en mer, M. Hocine Necib a fait savoir que 49 sur 165 stations étaient réservées à l'épuration de ces eaux, ce qui a favorisé la réouverture à la baignade de plusieurs plages à Alger, Annaba, Bejaia ou encore à Oran avec l'enregistrement de la réduction des maladies à transmission hydrique. Les eaux épurées sont ré-



utilisées dans l'irrigation de quelque 100.000 hectares de terres agricoles.

A propos des projets prévus pour le prochain quinquennat (2015-2019), le ministre des Ressources en eau a précisé que l'objectif consiste en le raccordement au réseau d'assainissement à hauteur de 96% et à la hausse de la capacité d'épuration des eaux de 50% actuellement à 70% à l'horizon 2018.

Il a, dans ce sillage, annoncé le lancement de la réalisation de plusieurs stations d'épuration, notamment, dans les wilayas côtières dont Oran, Annaba, Bejaia et Alger.

En vertu de la convention de Barcelone qui interdit la pollution de la mer Méditerranée, le ministre a souligné que l'Algérie compte cesser définitivement le déverse-

ment des eaux usées dans la mer à travers les oueds à l'horizon 2020.

S'agissant de l'oued El-Harrach dont les travaux sont en cours pour une dépollution définitive, le ministre des ressources en eau a annoncé la réalisation de deux stations à Oued Semmar et Baba Ali à partir de 2015.

En réponse à une question du membre du conseil de la nation, Mohamed Tayeb Laskri, concernant la maintenance du canal de l'oued Righ (Ouargla), le ministre a annoncé l'octroi d'une aide financière de 2 milliards de dinars à l'Office national de l'irrigation des terres tandis qu'un montant de 5 milliards de dinars du budget de l'équipement a été débloqué pour l'épuration du canal qui aura un impact positif sur l'agriculture dans la région.